

Branch \_\_\_\_\_ الفرع Date \_\_\_\_\_ التاريخ

To: **AlRayan Bank Please take the necessary action to close my/our account(s)** إلى: **بنك الريان يرجى اتخاذ الإجراءات اللازمة لإغلاق حسابي/حسابنا**

Account Number \_\_\_\_\_ رقم الحساب

Customer Name \_\_\_\_\_ اسم العميل

Please pay my closing balance by \_\_\_\_\_ يرجى دفع رصيد الإغلاق عن طريق

- Cash withdrawal السحب النقدي
- A transfer to my ARB Current/Savings/ Term Deposit Account Number \_\_\_\_\_ /التحويل إلى حسابي الجاري/التوفير/ الودیعة رقم
- Manager Cheque السحب النقدي
- Demand Draft (DD form attached) شيك محقق بعملة أجنبية (مرفق طيه نموذج طلب الشيك)
- A Transfer to another bank (FT form attached) حوالة إلى بنك آخر (مرفق طيه نموذج تحويل الأموال)

**REASON FOR ACCOUNT CLOSURE**
**سبب إغلاق الحساب**

- Leaving State of Qatar مغادرة دولة قطر
- Quality of Service جودة الخدمة
- Flexibility المرونة
- Moving to another bank الانتقال إلى بنك آخر
- Fees & Policies الرسوم والسياسات
- Other (Please Specify) \_\_\_\_\_ أخرى (يرجى التحديد)

**ENCLOSED**
**مرفق**

- Cheque Book from leaf No. \_\_\_\_\_ to No. \_\_\_\_\_ إلى رقم دفتر شيكات من شيك رقم \_\_\_\_\_
- Debit Card No. \_\_\_\_\_ بطاقة الصراف التلي رقم \_\_\_\_\_
- Cancellation of Credit Card(s) (Credit Card Cancellation Form attached) إلغاء البطاقة/البطاقات الائتمانية (مرفق طيه طلب إلغاء البطاقة الائتمانية)
- Cancellation of Standing Instruction No. \_\_\_\_\_ إلغاء التعليمات المستديمة رقم \_\_\_\_\_
- Other \_\_\_\_\_ أخرى

**FUTURE CONTACT DETAILS**
**بيانات الاتصال في المستقبل**

Mobile No. \_\_\_\_\_ Landline No. \_\_\_\_\_ الرقم الأرضي \_\_\_\_\_ رقم الجوال \_\_\_\_\_

E-mail Address \_\_\_\_\_ عنوان البريد الإلكتروني \_\_\_\_\_

Mailing Address \_\_\_\_\_ عنوان المراسلة \_\_\_\_\_

In this Application, unless the context otherwise requires, reference to singular shall include the plural and vice versa, and reference to any gender shall include all genders, and reference to person shall include a sole proprietor, partnership, firm, company, corporation or other legal person.

By signing this application, I confirm that I have downloaded, read, understood and agree to be bound by terms and conditions found on www.alrayan.com website. I undertake to periodically review the terms and conditions found on www.alrayan.com website and any amendments made thereto. I will request the bank to provide me with a hard copy of the terms and conditions in case I wish to read the same.

I further declare that I have already destroyed all cheque leaves and related cards pertaining to above account.

Note:

- The balance shall be automatically considered a debt upon closing the account, unless agreed otherwise between the two parties, or the operations that should be entered to the account were not completed yet, and their entry would change the value of the balance. In such case, the balance shall be immediately considered a debt as from the day following the last entry registered during these operations.
- Claims related to the correction of the current account due to a mistake, a negligence or repetition in the entry or other corrections shall not be accepted after the expiration of one year upon receiving the statement of account.

في هذا الطلب - مالم يقتض السياق - الإشارة التي ترد بصيغة المفرد تشمل الجمع والعكس صحيح، والإشارة إلى أحد الجنسين تشمل الجنس الآخر والكلمات التي تشير إلى شخص تشمل المالك الفرد أو الشراكة أو المؤسسة أو الشركة أو الهيئة أو أي شخص معنوي آخر

بالتوقيع على هذا الطلب أؤكد أنني قد حملت وفهمت هذه الشروط والأحكام التي حصلت عليها من موقع www.alrayan.com وأني أوافق عليها والتزم بها. وأقر أنه يتوجب علي مراجعة هذه الشروط والأحكام بصورة دورية على موقع www.alrayan.com لمعرفة أية تعديلات قد تطرأ عليها، وسوف أطلب من المصرف أن يزودني بنسخة ورقية من الشروط والأحكام إذا رغبت في الاطلاع عليها في تلك الصورة وأؤكد أنني بالفعل قد قمت بإتلاف جميع الشيكات والبطاقات المتعلقة بالحساب أعلاه.

تنبيه:

- عند إغلاق الحساب يعتبر الرصيد ديناً حالاً، مالم يكن الطرفان قد اتفقا على غير ذلك، أو لم تكن بعض العمليات الواجب إدخالها في الحساب قد تمت وكان من شأن قيدها تعديل مقدار الرصيد، وفي هذه الحالة يعتبر الرصيد ديناً حالاً من اليوم التالي لآخر قيد تستلزمه هذه العمليات
- لا تقبل الدعاوى الخاصة بتصحيح الحساب الجاري من جراء خطأ أو إغفال أو تكرار في القيد أو غير ذلك من التصحيحات بعد انقضاء سنة من تاريخ تسلم كشف الحساب

**For Bank Use only**
**لاستخدام المصرف فقط**

Signed in my presence \_\_\_\_\_ أقر بأن التوقيع قد تم أمامي \_\_\_\_\_ Officer Code رقم الموظف \_\_\_\_\_  
(CSR Name & Signature) \_\_\_\_\_ (اسم وتوقيع ممثل المصرف) \_\_\_\_\_

Checked & Approved by \_\_\_\_\_ راجعه واعتمده \_\_\_\_\_  
(BM/ABM Name & Signature) \_\_\_\_\_ (اسم وتوقيع مدير الفرع / مساعد مدير الفرع) \_\_\_\_\_

Operations Dept. By \_\_\_\_\_ إدارة العمليات \_\_\_\_\_  
(Name & Signature) \_\_\_\_\_ (الاسم والتوقيع) \_\_\_\_\_

Bank Authorized Stamp &amp; Signature \_\_\_\_\_ ختم وتوقيع المصرف المعتمد \_\_\_\_\_

**Customer Signature(s)**
**نموذج توقيع العميل / العملاء**

Name \_\_\_\_\_ الاسم \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ الاسم \_\_\_\_\_  
S.V  
مطابقة التوقيع

Name \_\_\_\_\_ الاسم \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ الاسم \_\_\_\_\_  
S.V  
مطابقة التوقيع